



## New Turre shop

On 16th September PAWS-PATAS opened its 6th charity shop - in Turre (next to Mapfre on the main road from Mojácar). A number of people gathered for the grand opening and were welcomed with a glass of Cava and nibbles. Extra volunteers came on board to help Eileen and Masha on the first day, which was a huge success with 425 Euros being made in 3 hours. The Turre shop is open from Monday to Friday 10:00 till 2:00; the 'Boutique'



in Mojácar has now become 'Bargains'; the 'Corner Shop' has had a make-over - all thanks to the hard work of volunteers who helped transform all three premises. We are now in need of more donations. We are very grateful for all the generous donations so far: please keep them coming!

## The Incognito Singers

The Incognito Singers performed a concert in aid of PAWS-PATAS on 3rd September at 'Casa La Mena' (the home of Karen and Ric Polansky). The programme featured a variety of songs, including a medley from 'Les Miserables' and hits from other popular shows. We cannot do better than repeat the message Karen (our President) sent to The Incognito Singers after the event: *Thank you all for gifting your talent to us at 'Chateau Polansky' yesterday. We do not have the grand total yet but we will have around 1,000€ to help repair the 'crumbling' kennels at the shelter. Everyone was so delighted with the*

*afternoon, and PAWS-PATAS cannot say a big enough thank you to David and the choir. We just hope that our*



*audience will spread the word about the quality of your performance for future events. Again, our thanks.*

## Thank you MedicAnimal!

Early in August PAWS-PATAS received another generous donation of food and medical products from our sponsor *Medic Animal*. This company supports PAWS-PATAS in a very important way by providing regular donations of high quality food for different categories of animals. This time some bags of guinea-pig food were sent too so we could also make the local guinea-pig shelter happy. The picture shows Yvonne Tromp, Shelter Manager, with the PAWS-PATAS van that transports the pallets from the supplier's warehouse to the



shelter. Once sorted, the contents are loaded into the two sea-containers for storage. Guaranteed rat and mouse safe, no rodent will chew through a steel container!

## BABS the builder

Babs Williams, PAWS UK Director, has been busy re-tiling kennel floors

and installing a concrete base inside the shelter entrance. She first got involved with PAWS-PATAS two years ago after rescuing some puppies in the area around where she had built her own home. She could see the need for improving and extending the quarantine area and secured a 5000 Euro grant from the *Worldwide Veterinary Service (WVS)* to



help get the work done. Her own skills as a builder and tiler in the UK gave her a head start, and she has worked tirelessly for the charity ever since. Thank you so much Babs (and helpers Katie and Lucy) for all your hard work!

## October Raffle

Our shops are holding a raffle throughout the month of October. Father Christmas will come early for some lucky people - our six shops will each have a very special prize to give away! From Monday 3 October when you make a purchase (however small) from any of our shops (Huerca Overa, Vera, Las Buganvillas, Turre and the 2 outlets in Mojácar), you will get a raffle ticket and be entered in the draw to take place on **Monday 31 October**. Further details will follow in the weekly press during October - and see the posters in our shop windows.

We are extremely grateful for all the generous donations to our shops. Without such generosity we could not continue to find our cats and dogs 'forever' homes.

## Nueva tienda en Turre

El 16 de septiembre PAWS-PATAS abrió su 6ª tienda caritativa en Turre (al lado de Maphre en la carretera principal a Mojácar). Un número de gente se reunió para la gran apertura y eran bienvenidos con un vaso de Cava y picoteo. Voluntarios extra se embarcaron para ayudar a Eileen y Masha en el primer día, el cuál fue un gran éxito con 425 Euros recaudados en 3 horas. La tienda de Turre está abierta



de lunes a viernes desde las 10:00 hasta las 2:00; la 'Boutique' en Mojácar ahora se ha convertido en 'Bargains'; la 'Corner Shop' ha tenido un cambio de imagen – todo gracias al duro trabajo de voluntarios quienes ayudaron a transformar los tres locales. Siempre estamos a la espera de más donaciones. Estamos muy agradecidos por todas las generosas donaciones así que: ¡por favor, sigan haciéndolas!

## Concierto de Incognito

Los cantantes de Incognito dieron un concierto en beneficio de PAWS-PATAS el 3 de septiembre en 'Casa la Mena' (hogar de Karen y Ric Polansky). El programa presentaba una variedad de canciones,



incluyendo un popurrí de 'Les Miserables' y éxitos de otras actuaciones populares. No podemos hacer nada mejor que repetir el mensaje que Karen (nuestra Presidenta) envió a los cantantes de Incognito después

del evento:

*Gracias por regalarnos ayer vuestro talento en 'Chateau Polansky'. Nosotros no tenemos el total general todavía, pero tendremos sobre los 1,000€ para ayudar a reparar el 'desmoronamiento' de la perrera en el refugio. Todo el mundo estuvo muy agradecido con la tarde, y PAWS-PATAS no podía agradecer lo suficiente a David y al coro. Solamente esperamos que nuestro público extienda por el mundo la calidad de vuestras actuaciones para futuros eventos. De nuevo, nuestro agradecimiento.*

## ¡Gracias MedicAnimal!

A principios de agosto, PAWS-PATAS recibió otra generosa donación de comida y productos médicos de nuestro patrocinador MedicAnimal.

Esta compañía apoya a PAWS-PATAS de una manera muy importante, suministrando donaciones regulares de comida de alta calidad para animales de



diferentes categorías. Esta vez, algunas bolsas de comida para cobayas fue enviada también, así que pudimos hacer felices a las cobayas del refugio.

La imagen muestra a Yvonne Trump, Directora de Refugio, con la furgoneta de PAWS-PATAS que transporta los pallets desde el almacén del proveedor hasta el refugio. Una vez clasificados, los contenidos se cargan dentro de dos contenedores marítimos para su almacenamiento. Garantizando la seguridad de ratas y ratones, ¡ningún roedor podrá masticar a través de un contenedor de acero!

## BABS el Constructor

Babs Williams, Directora de PAWS en el Reino Unido, ha estado ocupada alicatando de nuevo los suelos de la perrera

e instalando una base de hormigón en la entrada de la perrera. Ella primero estuvo involucrada con PAWS-PATAS hace dos



años, después de rescatar a unos cachorros en el área donde ella había construido su casa. Ella podía ver la necesidad de mejorar y ampliar la zona de cuarentena y obtener una subvención de 5000 Euros de la Worldwide Veterinarian Service (WVS) para ayudar a tener el trabajo hecho. Sus propias habilidades como constructora y alicatadora en el Reino Unido le dieron una ventaja, y ella ha trabajado sin descanso para la organización benéfica desde entonces. ¡Muchas gracias 'Babs' (y las ayudantes Katie y Lucy) por todo vuestro duro trabajo!

## Rifa de octubre

Las tiendas de PAWS-PATAS están llevando a cabo una rifa durante el mes de octubre. Papá Noel vendrá pronto para las personas afortunadas – ¡nuestras seis tiendas tendrán un regalo muy especial para llevar!

Desde el lunes 3 de octubre cuando hagas una puja (aún pequeña) desde cualquiera de nuestras tiendas (Huércal Overa, Vera, Las Buganvillas, Turre y otros dos puntos de venta en Mojácar), obtendrás un ticket de la rifa y entrarás en el sorteo que tendrá lugar el lunes 31 de octubre. Para más detalles síguenos en la prensa semanal durante Octubre – y mira los pósters de nuestros escaparates.

PAWS-PATAS está extremadamente agradecido por todas las generosas donaciones a nuestras tiendas. Sin tal generosidad no podríamos continuar encontrando hogares 'para siempre' a perros y gatos.